

DANSK

Læs denne instruktionsbog omhyggeligt, før apparatet installeres og tages i brug. Kun på denne måde kan man opnå de bedste resultater og den højeste brugssikkerhed.

BESKRIVELSE AF APPARATET

De nedenstående udtryk vil blive anvendt, gentagne gange, på de næste sider.

- A Låg
- B Filterholder til drip coffee
- B1 Permanent filter (kun på visse modeller)
- C Kande til drip coffee

Betjeningspanel til mekaniske modeller

- D Trykknop O/I

Betjeningspanel på elektroniske modeller

- E Trykknop "PROG"
- F Kontrollampe "AUTO"
- G Kontrollampe "ON"
- H Trykknop "HOUR"
- I Trykknop "ON/AUTO/OFF"
- L Display
- M Trykknop "MIN"
- N Forsyningsledning
- O Vandbeholder
- P Måleske

VIGTIG INFORMATION ANGÅENDE BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED EF DIREKTIV 2002/96/CE.



Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugsscenter eller til en forhandler der yder denne service. At bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat separat gør det muligt at undgå eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred på grund af upassende bortskaffelse og det giver mulighed for at genbruge de materialer det består af og dermed opnå en betydelig energi- og resourcebesparelse. Som en påmindelse om nødvendigheden af at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat, er produktet mærket med en mobil affaldsbeholder med et kryds.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Denne maskine er beregnet til at "brygge kaffe" samt til at "opvarme drikke": pas på ikke at skolde dig på vandstrålerne eller på

dampstrålerne eller ved at anvende apparatet forkert.

- Berør aldrig de ophedede komponenter (området hvor kaffen kommer ud i nærheden af filterholderen og den opvarmningsplade)
- Så snart emballagen er fjernet, bør du undersøge om apparatet er intakt. Anvend ikke apparatet, hvis du er i tvivl, men henvend dig til en fagmand.
- Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle skader forårsaget af uhensigtsmæssig eller forkert brug samt anvendelse uden omtanke.
- Berør aldrig apparatet med våde eller fugtige hænder eller fødder.
- Sørg for, at apparatet ikke anvendes af personer (derunder børn) med nedsatte psykiske eller fysiske evner eller med utilstrækkelig erfaring eller kendskab, med mindre en ansvarlig person holder opsyn og vejleder dem og der ved opretholder sikkerheden. Hold øje med børnene, og sørg for, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis apparatet går i stykker eller fungerer dårligt, sluk det og forsøg aldrig selv at reparere det.
Skulle der opstå behov for reparationer, skal man henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Servicecenter og kræve, at der anvendes originale reservedele.
Hvis disse forskrifter tilsidesættes, kan det være farligt at anvende apparatet.
- Brugeren må under ingen omstændigheder selv erstatte apparatets strømledning, idet udskiftningen kræver, at der anvendes specialredskaber. Hvis ledningen er defekt eller skal udskiftes, skal man henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Servicecenter for at undgå enhver form for risiko.
- Tag stikket ud af el-nettet og sluk for hovedafbryderen, når apparatet ikke er i brug. Lad ikke apparatet være tilsluttet, hvis det ikke bruges.
- Kom aldrig maskinen i vand.
- De materialer og genstande, der kommer i kontakt med fødevarer, opfylder kravene i den europæiske forordning 1935/2004.

Tilladt brug

Apparatet er fabrikeret til at tilberede kaffe eller til opvarmning af drikke.

Dette apparat må kun anvendes i en almindelig husholdning. Det er ikke beregnet til anvendelse i:

- miljøer beregnet som køkken for personalet i forretninger, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
- Bondegårdsferiehuse

- hoteller, moteller og lignende gæstgiverier
- udlejningsværelser

Ethvert andet brug anses for upassende og derfor farligt. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes ukorrekt brug af apparatet.

INSTALLATION

- Anbring apparatet på en arbejdsflade, langt væk fra vandhaner og vasken.
- Undersøg om elforsyningens spænding svarer til den, der er angivet på apparatets typeskilt. Apparatet må kun forbindes til en stikkontakt, der har en kapacitet på mindst 10A og en vel-fungerende jordforbindelse. Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for ulykker, der skyldes el-anlæggets manglende jordforbindelse.
- Apparatet må under ingen omstændigheder anbringes på et sted, hvor temperaturen kan komme ned på 0°C eller under frysepunktet (hvis vandet fryser, kan apparatet tage skade).
- Hvis forsyningsledningen er længere end den nødvendige afstand for at nå hen til stikkontakten, kan man skjule den overskydende del inde i maskinen ved at skubbe ledningen ind gennem det hul, den kommer ud af.

PROGRAMMERING AF URET (kun på elektroniske modeller) (FIG. 1)

Sæt stikket i stikkontakten: første gang der tændes, kommer der til at stå "12:00" på displayet.

Gå frem på følgende måde for at indstille det nøjagtige klokkeslæt:

- Tryk på tast "PROG". På displayet display kommer der til at stå "CLOCK".
- Tryk på tast "HOUR" flere gange, indtil det aktuelle timetal er indstillet.
- Tryk på tast "MIN" flere gange, indtil det aktuelle minuttal er indstillet.

Disse operationer kan udføres hurtigt ved at man simpelthen holder tasterne nede.

- For at komme tilbage til det aktuelle klokkeslæt, tryk to gange på tast "PROG" og vent i 10 sekunder.

Man kan indstille klokkeslæt når som helst.

SÅLEDES TILBEREDES FILTERKAFFE

- Løft låget (fig. 2).
- Fyld beholderen med frisk og rent vand (benyt kanden med niveau angivelserne) indtil angiv-

velsen af niveauet, der svarer til det antal kop-per, man vil brygge (fig. 3).

- Anbring det permanente filter (kun på visse modeller) eller et papirfilter #4, i filterholderen (fig. 4).
- Fyld den malede kaffe i filteret med den med-leverede måleske og fordel det jævnt (fig. 5). Som hovedregel skal man beregne en strøgen måleske kaffepulver til hver kop (f.eks. 10 måleskeer til at brygge 10 kopper). Mængden af malet kaffe, der skal bruges, kan dog varie-re efter smag og behag. Brug malet kaffe af god kvalitet, som er specielt malet til filterkaffe-maskiner.
- Luk låget og stil kanden med låget sat i på opvarmningspladen.

Kun på mekaniske modeller

- Tryk på den lysende afbryder i position "I": Selve afbryderen tændes (fig. 6).
- Kaffen begynder at løbe ud efter nogle få sekunders forløb.
Det er ganske normalt, at det damper lidt fra apparatet, mens kaffen løber igennem.
- Hvis man lader afbryderen stå i position "I" efter at kaffen er løbet igennem, holder opvarmningspladen kaffen varm på den ideel-le temperatur.

Kun på elektroniske modeller

- Tryk på afbryderen "ON/AUTO/OFF" (fig. 7). Kontrollampen "ON" over afbryderen viser, at filter kaffekanden er i funktion.
For at aktivere funktion AUTO, skal man trykke 2 gange på tasten "ON/AUTO/OFF". Kon-trollampen "AUTO" tændes og maskinen begynder at fungere på det klokkeslæt, der er indstillet af timeren.
- Kaffen begynder at løbe ud efter nogle få sekunders forløb.
Det er ganske normalt, at det damper lidt fra apparatet, mens kaffen løber igennem.
- Hvis man lader afbryderen stå i position "ON/AUTO/OFF" efter at kaffen er løbet igennem, holder opvarmningspladen kaffen varm på den ideelle temperatur.

SÅLEDES PROGRAMMERES TÆNDINGEN (kun på elektroniske modeller) (TAST E)

Kontroller at det indstillede klokkeslæt er nøjagtigt. For at programmere klokkeslættet, hvor kaffen skal

tilberedes (fig.8):

- Tryk på tast "PROG" 2 gange: På displayet kommer der til at stå "TIMER";
- Tryk gentagne gange på tast "HOUR" og tast "MIN" indtil du kommer frem til det klokkeslæt, du ønsker at der tændes;

Disse operationer kan udføres hurtigt ved at man simpelthen holder tasterne nede.

- Tryk igen på tast "PROG" for at komme tilbage til det aktuelle klokkeslæt og vent i 10 sekunder.

Nu er klokkeslættet for tændingen programmeret. For at få apparatet til at fungere med funktion AUTO er det tilstrækkeligt at forberede apparatet til at brygge kaffe og trykke på tast ON/AUTO/OFF to gange, indtil kontrollampe AUTO tændes.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden der foretages noget som helst indgreb til rengøring eller vedligeholdelse, tag stikket ud af stikkontakten og lad maskinen køle af.

1. Man må ikke anvende opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til rengøring af apparatet. Det er tilstrækkeligt at anvende en blød, fugtig klud.
2. Kom aldrig maskinen i vand under rengøringen: det er et elektrisk apparat.

AFKALKNING

Hvis vandet på din egn er hårdt, samler der sig kalk med tiden. Kalkaflejringerne kan blive årsag til, at apparatet ikke fungerer korrekt.

Maskinen skal afkalkes hver gang, der er foretaget 40 cyklusser. Afkalkningen kan foretages med de specielle afkalkningsmidler til kaffemaskiner, der kan købes i handelen.

Alternativt kan man bruge citronsyre og gå frem på denne måde:

- fyld kanden med 4 kopper vand;
- pløs 2 spiseskefulde citronsyre (cirka 30 g); citronsyren kan fås på apoteket eller i kolonialhandler, og hæld opløsningen i vandbeholderen;
- stil kanden på opvarmningspladen og sæt filterholderen på uden at komme malet kaffe i;
- tryk på trykknappen ON/AUTO/OFF kaffe (på de elektroniske modeller) eller på tast O/I (på de mekaniske modeller), lad så meget væske, der svarer til en kop, løbe igennem og sluk derefter apparatet;
- lad opløsningen virke i en time;
- tænd igen for maskinen og lad resten af opløsningen løbe igennem;
- skyl ved at lade apparatet virke udelukkende med vand 3 gange (1 fuld kande hver gang).

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding: 220-240V~50/60Hz

Effektforbrug: : 1000W

Vægt: 1830g

Apparatet stemmer overens med de følgende EF-direktiver:

- "Direktiv om lavspænding" 2006/95/CE og efterfølgende ændringer.
- " EMC direktiv" 2004/108/CE " EMC direktiv" og efterfølgende ændringer.

FUNKTIONSPROBLEMER

Problem	Mulige årsager	Løsning
Filterkaffens gennemløbstid er blevet længere	Filterkaffekanden skal afkalkes	Foretag afkalkning som beskrevet i paragraf "Afkalkning"
Kaffen smager surt	Skylningen har ikke været tilstrækkelig grundig	Skyl apparatet som beskrevet i kapitel "Afkalkning"